

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI
TỈNH QUẢNG BÌNH**

Bản án số: 40/2018/HS-ST
Ngày: 05-7-2018

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Bá Lưu

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Dương Đức Bản

Bà Trần Thị Như Ý

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Tuyết Nga - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan Anh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 05 tháng 7 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 32/2018/TLST-HS ngày 01 tháng 6 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2018/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thế H, sinh ngày 29 tháng 10 năm 1991 tại Quảng Bình. Nơi cư trú: Tổ dân phố A, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Thợ mộc; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T (Đã chết) và bà Cao Thị Th, sinh năm: 1942; vợ: Lê Thị N, sinh năm: 1982; con có 02 người con, lớn sinh năm 2002, nhỏ sinh năm 2010; tiền án: Không, tiền sự: Ngày 18/9/2017 bị Chủ tịch UBND phường M xử phạt vi phạm hành chính 2.500.000 đồng về hành vi xâm hại sức khỏe của người khác; nhân thân: Học hết lớp 12/12. Năm 2001 lập gia đình, làm nghề thợ mộc và sinh sống tại địa phương cho đến nay. Ngày 18/9/2017 bị Chủ tịch UBND phường M xử phạt vi phạm hành chính 2.500.000 đồng về hành vi

xâm hại sức khỏe của chị Phạm Thị Ph là bị hại trong vụ án này. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 11/4/2018 đến 11/6/2018 tại phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình và Quyết định tạm hoãn xuất cảnh từ ngày 11/4/2018 đến 11/6/2018. “Có mặt”.

- Bị hại:

Chị Phạm Thị Ph, sinh ngày: 10/11/1977; địa chỉ: Tổ dân phố B, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình. “Vắng mặt có lý do”.

- Người tham gia tố tụng khác:

+ Người làm chứng:

1. Chị Nguyễn Thị Bích H, sinh ngày 04/10/1976; địa chỉ: Tổ dân phố A, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình. “Vắng mặt”

2. Chị Lê Thị H, sinh ngày: 25/5/1976; địa chỉ: Tổ dân phố A, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình. “Vắng mặt”

3. Chị Lê Thị B, sinh ngày: 02/02/1971; địa chỉ: Tổ dân phố B, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình. “Vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có mâu thuẫn cá nhân với chị Phạm Thị Ph nên khoảng 16h ngày 24/02/2018, Nguyễn Thế H đến khu vực công viên Nhật Lệ thuộc phường M tìm gặp chị Ph để nói chuyện. Trong lúc nói chuyện giữa hai người xảy ra cãi vã nên H bỏ đi. Khoảng 20 phút sau H quay lại tiếp tục tranh cãi với chị Ph. Do bức xúc nên H đã dùng một cuộc cào nhò của chị Nguyễn Thị Bích H là nhân viên của Công ty X đập vào bên phải, bên trái và đồng hồ đo tốc độ của xe mô tô Honda Vision BKS 73B1 - 278.14 của chị Ph làm hỏng 1 bộ đồng hồ tốc độ, 1 đèn xi nhan phải, 1 yếm phải, 1 nắp sau ổ khóa, 1 nắp dưới ổ khóa, 1 nắp sau tay lái, 1 bộ pha đèn, 1 nắp trước tay lái, 1 mặt nạ ý, 1 chắn bùn sau trong, 1 ốp sườn trái, 1 ốp sườn phải, 1 vương niệm crom, 1 viền đèn pha crom, 1 viền đồng hồ tốc độ crom, 1 viền đèn xi nhan trước crom. Sau khi gây hư hỏng xe hai bên tiếp tục cãi nhau rồi H vút cuộc xuống đất và bỏ đi.

Tại Kết luận định giá tài sản số 134/KL-ĐG ngày 28/3/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong TTHS thành phố H kết luận: Tổng giá trị thiệt hại và công sửa chữa xe mô tô Honda Vision BKS 73B1 - 278.14 là 4.355.000 đồng.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ và trả lại 01 cuộc cào cho chị Nguyễn Thị Bích H. Nguyễn Thế H đã bồi thường cho chị Phạm Thị Ph 4.355.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 36/CT - VKSDH – KT ngày 29 tháng 5 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố H truy tố bị cáo Nguyễn Thế H ra trước Tòa án nhân dân thành phố H để xét xử về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới đã phát biểu lời luận tội và phân tích tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà bị cáo Nguyễn Thế H đã thực hiện. Giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xét xử bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng có xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khi áp dụng hình phạt. Đề nghị HĐXX: Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 của Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt Nguyễn Thế H từ 30 tháng đến 36 tháng cải tạo không giam giữ.

Quá trình xét hỏi tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thế H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Bản cáo trạng đã truy tố và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đồng Hới, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, về trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thế H khai nhận việc thực hiện hành vi phạm tội đúng như cáo trạng đã truy tố và lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định ngày 24/02/2018 tại tổ dân phố A, phường M, thành phố Đồng H, tỉnh Quảng Bình do có xích mích, cãi vã với chị Phạm Thị Ph, trong lúc bức xúc H đã dùng một cuộc cào (của chị Nguyễn Thị Bích H là nhân viên của Công ty

X) đập vào xe mô tô Honda Vision BKS 73B1 – 278.14 của chị Phạm Thị Ph làm hư hỏng một số bộ phận của xe, gây thiệt hại 4.355.000đồng.

Vì vậy, Nguyễn Thế H phải chịu trách nhiệm hình sự về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015 đúng như Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố.

[3] Xét tính chất nguy hiểm, mức độ hậu quả của hành vi và nhân thân của bị cáo thấy rằng:

Do có sự mâu thuẫn, xích mích với chị Phạm Thị Ph nên bị cáo Nguyễn Thế H đã dùng cuộc cào đập vỡ một số bộ phận của xe mô tô chị Ph. Hành vi phạm tội của bị cáo không chỉ xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản, làm hư hỏng về tài sản của người khác mà còn làm ảnh hưởng đến trật tự trị an ở địa phương, gây tâm lý hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần phải xét xử bị cáo một mức án đủ nghiêm tương xứng với hành vi và hậu quả mà bị cáo đã gây ra để răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Khi lượng hình cũng xem xét cho bị cáo một số tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thế H có thái độ thành khẩn, ăn năn hối cải và đã tự nguyện bồi thường thiệt hại và được người bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm năm 2015 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét thấy bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, gây thiệt hại không lớn, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử thấy chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, tạo cơ hội cho bị cáo tự cải tạo tại địa phương dưới sự giám sát của gia đình và chính quyền địa phương để lao động, rèn luyện trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu bồi thường, nên HĐXX không xem xét.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015 người phạm tội có thể bị phạt tiền. Tuy nhiên theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo có nghề nghiệp nhưng thu nhập không ổn định, còn phải nuôi các con nhỏ đang độ tuổi đi học, kinh tế có khó khăn. Nên HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Nguyễn Thế H.

[8] Án phí Hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 BLTTHS năm 2015; Điều 21, 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 về mức thu,

miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Thế H phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thế H phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

2. Về Điều luật áp dụng và hình phạt:

2.1. Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật hình sự năm 2015

2.2 Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế H 24 (Hai mươi bốn) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày, cơ quan, tổ chức được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành và bản sao bản án.

Giao bị cáo Nguyễn Thế H cho Ủy ban nhân dân phường L, thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình theo dõi giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ.

3. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 21, 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc Nguyễn Thế H phải chịu nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày tròn, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Đối với bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án hạn trong 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh.
- VKSND tỉnh.
- VKSND thành phố Đồng Hới.
- Công an thành phố Đồng Hới.
- Chi cục THADS thành phố Đồng Hới.
- THA phạt tù.
- Người tham gia tố tụng.
- Lưu hồ sơ.
- Lưu án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Võ Bá Lưu

